

西雪梨中文學校校刊

益智拔河賽

第九期

2010年5月22日



本學期的第六週〔5月29日〕我們的學校將舉行世界第一的益智拔河賽！這種比賽與普通的拔河賽有所差異。因為參加益智拔河賽的選手是不需要用體力去拉繩子，只靠中文學識就行了。俗話說：「知識即是力量」。如此，學問就代替了氣力；筆代替了繩子；腦筋則代替了雙手。

這次的全校性活動將會激發同學們的想像力，以及測試他們的中文知識。競賽者分成六組：紅、藍、綠、黃、黑、白。各組都有不同年級的學生參加；初中班的學生將擔任每組的組長。因而，他們至今都在努力地做準備。雖然各組裡的拔河賽選手有大又有

小，不過由於大家的同心協力、密切合作，一定能克服比賽中的各種文字挑戰。

益智拔河賽中的遊戲共有四種：比手畫腳、畫龍點睛、中規中矩、文字魔術。這些遊戲不但非常有趣，而且能有效地幫助同學們記住中文字的寫法和字的用法。

比手畫腳：用英語來說是叫做 charades。同學們輪換用動作表演中文詞句，如果組員能看懂啞劇猜到這個詞句，他們的組就得到分數。

畫龍點睛：是在句子的空白處填上適當的詞語，使句子完整。也就是在最關鍵的地方用一兩個字詞點明要旨，使全句精警傳神，就類似於把圖畫中沒眼睛的龍點上了眼睛，讓它活現飛升。

中規中矩：是測試學生們的寫字筆劃順序是否正確。因為習慣了正確的筆順，自然能牢牢地記住字的寫法；同時還有助於閱讀能力的提升。



復活節著色比賽結果

上一期的復活節著色比賽，參加的同學很踴躍。經過編輯小組的千挑萬選，終於選出了兩位得獎同學：幼兒班的**陳彩美**和二年級的**呂美貞**。大家別忘了恭禧他們！
謝謝同學們的熱烈參與！

益智拔河賽

周安琪、郭金梅



同學們請注意：不要忘記穿著你的小組顏色的衣裳，以便為你的組爭取額外加分！

此外，你能也可以與你的同隊多加練習！贏得比賽的秘密是盡你所能、彼此合作，並且從中獲得樂趣！

文字魔術：就如同變魔術一樣，要學生們將幾個簡單的字分別組合成不同的字。不僅變化多端，能幫助學生們認識字；並且因為趣味盎然，從而提高學習中文的興趣。

我們也歡迎父母親們一同來觀看，並且參加孩子們的活動。



寫作坊：認識天壇

初中班

林卓詩：我是一位專門報導歷史古蹟的記者。今天我很幸請到一位非常有名的歷史學家周淑賢小姐，我們請她談談天壇的歷史。首先，請問天壇是什麼時候建築的？

周淑賢：天壇是在明成祖永樂十八年〔西元1420年〕興建的。

林卓詩：天壇有什麼用處？

周淑賢：天壇是皇帝祭天、求雨和祈禱豐年的專用祭壇。

林卓詩：天壇的範圍是什麼形狀？

周淑賢：天壇範圍的形狀接近方形，其北側則呈圓弧形狀。

林卓詩：這有什麼特別的意義呢？

周淑賢：它體現了中國古代「天圓地方」的觀念。

林卓詩：皇穹宇大殿的結構有什麼特色？它是做什麼用的？

周淑賢：皇穹宇大殿是全木結構的，沒有橫樑。它是專門用來放置神牌的殿宇。

林卓詩：內壇西天門內偏南位置有一座城壕環繞的建築是什麼？

周淑賢：那是齋宮，是皇帝祭天之前，齋戒期間所居住的宮室。

林卓詩：好了。謝謝周小姐的時間和寶貴的資料。各位觀眾有沒有學習到關於天壇的知識呢？

周淑賢：謝謝林小姐的採訪。希望大家對於天壇能有進一步的認識。

訪問者：今天我們要訪問研究天壇的專家。請問天壇是何時開始興建的？那時候的皇帝為何花那麼大的功夫來興建呢？

受訪者：天壇興建於明成祖永樂十八，也就是西元一四二零年。天壇是明、清時期皇帝專用於祭天、求雨和祈禱豐年的地方。

訪問者：天壇的範圍是個很特別的形狀，請專家解釋這個設計的原意。

受訪者：天壇的形狀從天上看很像一片吐司麵包，南側兩角為直角，北側則呈圓弧狀，這是為了體現中國古代「天圓地方」的觀念。

訪問者：那麼天壇內部建築的位置是如何安排的？

受訪者：天壇的區域由兩重壇牆環護，中心稱「內壇」，兩壇牆之間的地段稱「外壇」。祭祀建築集中於內壇，分為南北兩部份。南部是「圜丘壇」，占地44.66公頃，由圜丘、櫺星門、皇宮宇、神庫神廚和宰牲亭組成；每年冬至日，在此舉行「祭天大典」。北部是「祈穀壇」，占地72.34公頃，主體建築有祈年殿、皇乾殿、神廚、宰牲亭及長廊；每年春季在這裡舉行「祈穀大典」，祈禱豐年。

—陳佩瑩、鍾真真

四年級廖逸文老師

陳佩瑩



▲廖逸文老師和她的學生展示美味可口的佳餚

今年的四年級班導師是廖老師。這個班有八個既可愛又敬業的學生，他們很幸運，因為廖老師不但是一个好老師，而且還是一個非常好的廚師！

這個學期，廖老師教她的班煮菜。不過，四年級的學生要先自己寫食譜，然後廖老師才教他們煮菜。上個禮拜廖老師教他們「芹菜洋蔥炒牛肉」，煮得很香很好吃。

此外，廖老師在班上也教學生們一些有趣和有意義的手工藝，像母親節的卡片製作和摺紙。

儘管四年級的學生有時調皮愛遊玩，廖老師每個星期六都巴望著來上她的中文課。

以下幾個食譜是四年級的同學們自己寫的，沒有修改過。

四年級學作菜

陳佩瑩、楊彩雲

上個禮拜，四年級的同學跟廖老師學煮了一道美味的「芹菜洋蔥炒牛肉」。他們和老師一邊煮菜，一邊背著菜的名字。四年級的同學還寫了三篇食譜給大家參考：

炒飯 — 陳進銘、林承業、黃志豪

材料：飯、玉米、豆、紅蘿蔔、蕃茄醬、肉絲、木耳、三個蛋、胡椒、鹽、醬油、糖

做法：

1. 煮飯。
2. 打蛋。
3. 熱鍋加入沙拉油，把蛋用大火炒熟。
4. 肉絲和蔬菜下鍋炒熟。
5. 倒入蛋和飯一起炒。

海鮮炒麵 — 陳財榮、黃華杰

材料：黃麵、蝦、干貝、魷魚、紅蘿蔔、小玉米、香菇、洋蔥、青蔥、大蒜、麻油、沙拉油、胡椒粉、鹽和糖。

做法：

1. 先把黃麵煮好。
2. 將干貝和魷魚用醬油、糖、胡椒粉略醃。
3. 熱鍋加入沙拉油，把大蒜炒香。
4. 加入其他材料攪拌，再把麵加入炒拌。
5. 加糖、醬油，最後加入麻油和胡椒粉。

蕃茄炒蛋 — 張巧珍、官榮麗

材料：三個蕃茄、四個雞蛋、大蒜、麻油、少許糖、鹽、蕃茄醬。

做法：

1. 把蛋打勻。
2. 熱鍋加入沙拉油，把蛋炒熟，然後盛放在盤子裏。蕃茄切成小塊，放到鍋裏炒熟。
3. 加入糖、醬油、鹽、蕃茄醬。把蛋放入一起攪拌。
4. 加入麻油和蔥。

希望大家會試試煮這兩道菜！



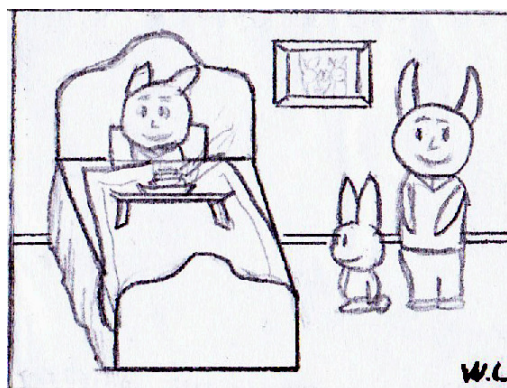
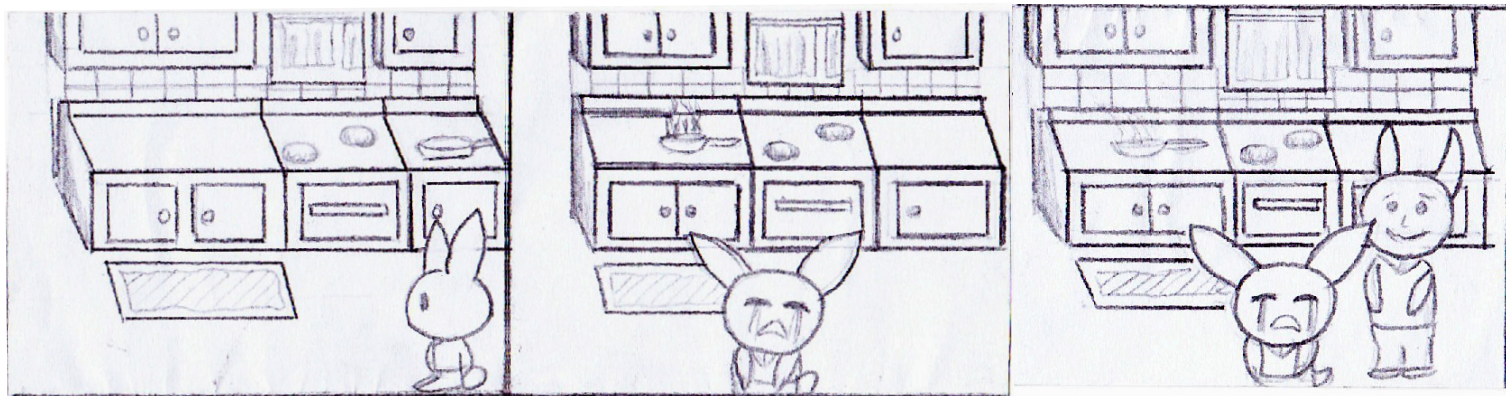
小安的故事

黃子豪

母親節到了，小安想為他的媽媽煮一頓胡蘿蔔早餐。因為胡蘿蔔很燙，小安傷了他的手，還潑了食物。他的爸爸聽到聲音，便跑去看看情況。

小安的爸爸幫他清理，並且跟他說：「你不必自己煮早餐。如果你需要幫忙，就叫爸爸來。」

清洗完以後，小安和爸爸一起煮胡蘿蔔，結果令媽媽很驚喜。



字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)

- | | |
|--|--|
| 1.  | 4.  |
| 2.  | 5.  |
| 3. 不上不下 | 6. 十五天 |

上一期的答案：

1思、2祥、3星、4嗎、5閨、6春

這一期的字謎比較特別，為的是要讓同學們練習玩文字魔術。看看用「口」字和「木」字能不能造出四個不同的字？
加油！

編輯小組：

初中班

周安琪

郭金梅

陳佩瑩

黃子豪

楊彩雲

鍾真真

猜謎語

- 好似表演特技，總愛倒掛樹枝，白天蒙頭大睡，夜裡飛翔覓食。〔猜動物〕
- 走路輕柔悄無聲，獅子老虎為同宗，只愛葷食不茹素，生平最喜是偷腥。〔猜動物〕
- 短短尾巴長耳朵，一生最愛紅蘿蔔，從來不吃窩邊草，曾在月宮伴嫦娥。〔猜動物〕
- 天生一副好肚腸，肥頭大耳身體夯，葷素無拘全食盡，養得美肉供人嚐。〔猜動物〕

上一期的答案：1大象、2老虎、3海馬、4河馬